

# КОЛОС ПРАВДИНИ

Влада—Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 166 [416] ◆

Середа, 2 вересня 1992 року

◆ Ціна 2 крб.

## ЗУСТРІЧІ НА ВАЛЮТНОМУ РІВНІ

Учора Президент України Леонід Кравчук мав дві офіційні зустрічі з представниками Міжнародного валютного фонду та Світового банку. Прездидент зустрівся з представниками МВФ панів Олдінг-Смі та Хоула і виконавчого директора Світового банку пана Еваріста Херреро, що ук-

раїве і надав послідовно здійснювані політику економічних реформ. Координаційну роботу з чиним світовим фінансовим організаціям, в які Україна ввійде вже сьогодні, застер, поведомство на першому відеопрем'єра Валентина Симоненка.

## З'ЯВЛЯ ПРЕС-ЦЕНТРУ МЗС УКРАЇНИ

Останніми днями деякі за собою масової інформації та члени громадські діяти по-кріють спекулятивні чутки про те, що МЗС України нібито підготувало проект Договору з Росією, який не відповідає інтересам України, і надіслало його на угоду іншим міністерствам і відомствам.

Прес-центр заявляє, що ці чутки не відповідають дійсності, оскільки МЗС України свого проекту Договору з Росією нікому не надіслало.

Окре, мова може йти ли-

ше про проект Договору, який підготувало МЗС Російської Федерації і насправді передано Міністерству закордонних справ України. Саме цей проект МЗС відповів до існуючої практики надіслано іншим міністерствам і відомствам нашої держави для вивчення і підготовки позиції України.

Що стосується українсько-го проекту Договору з Росією, то його тепер розробляють, виходячи з національних інтересів України.

[Думки з цього приводу читайте на 2-й стор.]

## У МІНІСТЕРСТВІ ОБОРОНИ

Відбулося чергове засідання військової колегії Міністерства оборони України. Розглянуто питання реформування Збройних Сил. Відносно до концепції оборони і Збройних Сил, за твердження Верховного Радою України і рішенням Ради оборони України, колегія розглянула і затвердила план створення на базі Одеського та Прикарпатського військового округів відомств по Південному і Західному оперативних командувань, а та-

мож реформування їх з'єднань і частин.

Затверджено план створення виду Збройних Сил—Війська повітряної оборони шляхом поетапного об'єднання і реформування Військово-Повітряних Сил та Війська протиповітряної оборони.

У розгляді питань брали участь командуючі видами Збройних Сил, військами військових округів, повітряних армій, командири з'єднань ППО.

## МІЖНАРОДНИЙ ДІАЛОГ

В м. Альпах (Федеральна земля Тіроль) відбувся міжнародний діалог-конгрес, присвячений Україні. Його організували Асоціація австрійських коледжів при підтримці Міністерства закордонних справ та Федеральної торговельно-промислової палати Австрії.

Учасники конгресу з великим інтересом сприйняли виступи на пленарних засіданнях членів Президії Верховної Ради України Олександра Бонца про демократичні перетворення в Україні, Дмитра Павличка — про зовнішньополітичну діяльність молодого української держави, Василя Бутухова та народнього депутата Івана Зайця — про стан і перспективи розвитку економіки України, а також виступ народнього депутата Любомира Пирого про проблеми демографії, екології та охорони здоров'я в Україні. Народний депутат України Ігор Гринів, Олександр Дутка, Микола Баладичов, Олександр Воробій, Євген Мармазов.



## Шляхом конверсії

Делегати Кировоградської швейної фабрики в засобі масової інформації загаломся як підприємство, що спеціалізується на пошитті жіночого верхнього одягу. Основна ж діяльність підприємства була тогочасно за сім'єю печатками, адже три чверті трудового колективу працювало на «оборону» — підприємство було головним виробником костюмів та плащів, які використовували для військових і військових служб цивільної оборони.

З розвалом СРСР з'явилася проблема із замовленнями на продукцію. Єдиним «входом» із становища, що склалося, стало конверсія. На фабриці закупили об'єкти, що склалося, стало конверсія з працоточних на «оборону» пішло на пенсію, а решту 500 після короткострокових курсів переверли на виробництво продукції м'ясо-гогого попиту. Перші мішки в'ярили були зроблені в ному часу ж'якої гришки. А потім з нових пошивних комбів'єр по-м'я складили куртки, чоловічі брюки, ансамблі жіночого одягу — разом 15 найменувань.

Фото Ігоря ДЕМЧУКА.

## ДОСЯГНЕННЯ І ПЕРСПЕКТИВИ

На чергому брифінгу в МЗС України, який відбувся учора, журналісти одержали багато різноманітної інформації. Так було повідомлено, що представники держав СНД підготували і парадували дві багатосторонні угоди про беззастовне пересування і взаємне визнання віз, виданих громадянам зарубіжних країн — не членів СНД.

Іх підписання, яке може відбутися незабаром, зокрема, створить договірну основу для вільного пересування громадян країн співдружності по всій території СНД.

Тривають міждержавні консультації щодо участі України в Договорі про спотворення стратегічних наступальних озброєнь.

Помітний прогрес відбувається на українсько-російських переговорах щодо взаємобезпечного використання наземних об'єктів спостереження, за космосом, які знаходяться на українській території.

Сьогодні в Україні одночасно перебувають чотири іноземні інспекції в рамках імплементування Договору про звичайні збройні сили в Європі.

На останньому засіданні українсько-російської комісії з питань імплементування закордонної власності колишнього СРСР були розглянуті варіанти по 35 країнах. Йдеться про передачу України приміщень для нормальної роботи із дипломатичних і консульських представництв за кордоном. По 15 країнах (це Болгарія, Єгипет, Індія, Індонезія, Мексика, Монголія, Німеччина, Польща, Румунія, США, Угорщина, Фінляндія, Франція, Чехо-Словаччина, Швеція) досягнуто попередньої домовленості. Незабаром туди відбудуть спільні комісії для підготовки актів передачі. Щодо решти країн переговори тривають.

Олексій ЄВСІКОВ.

## РОСІЙСЬКИЙ УРАН НА АМЕРИКАНСЬКІ АЕС

США імплементувати у Росії збагачений уран, заявив американський Президент Буш. Згідно з досягнутою міждержавною угодою, уран з південно-західної території Російської Федерації ядерних озброєнь переробляється на ливаго для цивільних атомних реакторів США. Уклавши офіційний контракт плануються спотворення року.

## ОПОЗИЦІЯ ВИМАГАЄ СВОГО

Президент Таджикистану Ісмаїл перебуває на території російського військового гарнізону, дислокованого в Душанбе. Це стало наслідком тривалого підписування опозицією президентського повстання. Учасники втілюють виступи виступи Президента, пообіцявши недати йому можливість вийти за межі республіки.



2 вересня 1992 року. № 166 (416)





# ...ть профспілки?

...урадо-  
...ри того ж  
...несли на  
...находять-  
...ас до них  
...сть керів-  
...х проф-  
...ш і голо-  
...ш ОСДПУ

...одуючих  
...ністр Ук-  
...й, за сло-  
...динаційної  
...спілок С.  
...що не мо-  
...фі угоди  
...в'язаний  
...Незалеж-  
...України  
...профспі-  
...аючн на  
...початку

голодовки робота урядової комісії значно прискорила-ся і, за словами С. Карінова, для її завершення потребується не більше двох днів роботи, страйк відбудеться?

— Це — єдина можли-вість підписати тарифні уго-ди, — заявив С. Карінов. — Якби на власні вуха я не по-чув слова першої особи в уряді, мене гримала б совість: штовхаємо людей на страйк.

— Яка мета підписання тарифних угод?

— Головна мета — це ви-знання наших профспілок.

— А які розбіжності у вас з ФНПУ?

— По-перше, ми представ-ляємо трудящих. У нас офі-ційно заявлено, що держав-на профспілка, зокрема за-

лізничників, залучена урядо-вою комісією як консультант. Це нечуваний випадок — коли одна профспілка ви-ступає на боці опонента ін-шої.

— За що виступає КРВП?

— Наші вимоги — соці-альний захист, страхова ме-дицина тощо. Політичних ви-мог — ніяких, і дарма нас намагаються мазати політи-кою.

— Підвищення зарплати?

— Навіть не порушували такого питання. Інші прин-ципи оплати праці — так.

— Чи вважаєте ви перс-пективним протистояння з працевлаштуванням монополістом, яким у нас є держава?

— Нам однаково, від кого захищати соціально-економічні права наших членів: чи від диспона, яка стане ко-лись нашим працевлаштувачем, чи

від сьогоднішнього чиновни-ка. Ми продаємо наші робочі руки.

— Яка чисельність віль-них профспілок?

— Я очолюю профспілку машиністів, так у нас при-близно 2700 членів із загаль-ної кількості машиністів по Україні 35000, у гірників — 52000.

— Ви вважаєте, що з та-кою кількістю можна вплива-ти на події?

— Думаю, можна. Хоча у нас є відомості про шалений тиск на людей, зокрема в Бо-рисполі. У Фастівському мо-торвагонному депо на атес-тації машиніста перш за все питають, членом якої проф-спілки він є, у Котовську при прийнятті на роботу бе-руть підписку про те, що він не вступатиме до вільної профспілки машиністів. За нашими даними, серед страйков формуються брига-ди штрейкбрехерів. І все од-но нас дедалі більше...

Костянтин ПАРИШКУРА.

## Добра вість

### Ще одна школа

Чудовий подарунок — нову школу № 20 — одержали на-передодні нового навчального року юні жителі Ужгорода. Збудована за оригінальним проєктом місцевих архітектів споруда зручна як для учнів, так і для педагогів.

1200 школярів уже сіли за парти. Але нова школа — це не лише парти, а й лабораторії, два набирні інформатики, обладнані персональними комп'ютерами «Пошун-1», спортивний зал і плавальний басейн, їдальня, бібліотека. Ще одна важлива деталь: заняття тут проходять у одну зміну.

Георгій УДОВИЧЕНКО.  
Ужгород



# П'НАДЦЯТА ЗАПОВІДЬ

Першове-  
...ни разом  
...міністра-  
...світ нову  
...оспис об-  
...лова Ки-  
...я тільки на-  
...мільний ду-  
...альна рід-

зети, роз-  
...української  
...ї рідної  
...героїв  
...орінку при-

## Освіта

свячено історії й традиціям організації української моло-ді — Пласту.

Напевне, не випадково за-мість редакторської піс-люмови до першого но-мера «Вітників» видав-ці звертаються до своїх чита-чів з «14 заповідями для сві-домого українця»: «Будь мо-ральним... Шануй Бога... Шануй свою материнську мову... Будь

правдомовний... Будь справед-ливий... Люби свій народ і ні-коли не зраджуй його...»

В усі часи особливе місце у вихованні національної свідомості відводилося вчителів. Сьогодні час також історич-ний, а місце вчителя — особ-ливе. Саме він покликаний до-нести ці чотирнадцять запові-дей до свідомості своїх учнів — юних громадян України. Та-ка п'ятнадцята заповідь сьо-годення.

Катерина КІНДРАСЬ.

# НАКА КРАЩИМ ПЕДАГОГАМ

## До речі

го вересня її вручатимуть п'ятнадцяти кращим педаго-гам краю. Це — десять мі-німальних учительських ок-ладів.

Крім того, держадміністра-ція виділила кошти на будівництво санаторіо-профі-ланторію для працівників на-родної освіти області, а та-кож для матеріального за-охочення.

Василь БАБУХ.  
Чернівецька область.

# ОМІН КОБЗИ ВЕРЕСАЯ

## Фестивали

Запоріжжя, зведена дитяча ка-пела бандуристів музичних шкіл Чернігова, ансамбль «Со-колки» Чернігівської дитячої музичної школи № 1. Своєю грою порадували присутніх на-родні артисти України Г. Не-щотний та А. Бобир, кобзар П. Супрун і його учень, ре-дактор відділу музики журна-

лу «Українська культура» Я. Чо-рногуз.

Справжнім відкриттям став для учасників фестивалю при-їзд до Сокиринців тріо бви-дуристів-львів'янок «Роксо-лана» — Ольги Баглай, Любові Гаврилюк і Раїси Марко. У їхньому виконанні прозвучали лемківська народна пісня «Вертая, дієча» і народна пі-сня «Моя Україна».

Володимир КОРНИЧУК.  
Чернігівська область.

# ЧУТЬ ЧИ «ПРАЦЮЮТЬ»?

## Отакої!

приховувати знаряддя праці — лопати та мішки, прихо-дять на станцію і викрада-ють із вагонів зерно. Свої дії виправдовують тим, що жодна організація, розташо-вана у цій місцевості, на ро-боту їх не бере, а жити якось треба.

Така мотивація злочинів дещо збіла з пантелику Чопську транспортну прому-ратуру: хочуть цигани і спра-вді чесно працювати, чи й да-лі «працюватимуть» за дав-ньою звичкою? Саме на це запитання дасть вчорашню відповідь слідство.

«Інтелект».

## Виставки

### ПОСПІШАЙТЕ НА ПОБАЧЕННЯ

У Бібліотеці української діаспори (БУД) відкрилася виставка художниці Людми-ли Морозової. Громадянка США, українка за походжен-ням, художниця закінчила Художній інститут у Чехії, де довела її з неї «світло-ю людиною» — Федором Кричевським, портрет якого донедавна зберігався у під-вальных запасниках Худін-тенту, але все-таки «поман-дрував» до Москви.

З 1951 року Л. Морозова мешкає в США (Гантері, штат Нью-Йорк), де відкри-ла постійнодіючу галерею, влаштовує персональні ви-ставки. Її картини прикраша-ють чимало приватних ко-лекцій та експозицій музеїв США. Проте вона справедли-во вважається українським художником. Як зазначив один з відвідувачів виставки, отець Дмитро Блажейовсь-кий (Італія), інші вона по-вернулася до рідного об'єк-та й відразу з ним порідня-лася. Тоді Л. Морозова по-дарувала БУД 61 полотно зі свого грецького цинлу — і відвідувачів оповив чудовий світ грецького пейзажу. Світ-лий від сонця далекого краї-ни, він забирає в полон. А цього добивається тільки справжній митець, куди б не закинула його доля. В її кар-тинах — надія на повернен-ня в Україну. І ось її карти-ни тут — у Києві, на вулиці Великий Житомирський, 4.

Поспішайте на побачення з її творчістю — не пошкодуєте!

Володимир КИЯНИН.

# ГОЛОДУВАТИМЕ ТІЛЬКИ ЛІНІ

## Актуальне інтерв'ю

Той, хто подорожував Хмельниччиною, мабуть, звернув увагу — у будь-якому райцентрі, селі вдосталь ковбасних виробів, хліба, випічки. Та й консервована продукція на ви-бір: мариновані овочі, компоти, джеми, варення.

— У чому секрет? — за-питуюмо заступника голови Хмельницької обласної адміністрації Віктора Бучковського.

— Ви хочете почути якийсь рецепт? Його немає. Просто наші працівники швидко навчилися працюва-ти в нових умовах. У нас тепер у кожному районі є свої копальні, маленькі цехи з виробництва ковбас. До того ж наш голова правління обласної адміністрації ніколи не шкодував грошей на нове обладнання. Треба — купуй. Але головне, щоб не просто-ювало. Останніми роками виробництво м'ясних і хліб-них виробів у нас постійно збільшувалося. Зайдіть у ма-газини у Вінників, Деражні, Красилів, Полонному, Дунаївцях — вибір великий. В загальному товарообігу обласної адміністрації нині понад 50 від-сотків.

— Вікторе Івановичу, ко-жної п'ятниці біля хлібних магазинів у Києві вишику-ються великі черги. Люди, збираючись на село, купують по п'ять-шість буханок хліба. Кажуть, що в Київській та в найближчих до столиці об-ластях його в селі немає. Як у вас?

— Не буду хвалитися: на-

пруженість із хлібом нам по-ни що вдалося зняти. Окремі випадки, коли до нього се-ла через чийсь нерозпоряд-ливість не завезли хліба, звичайно, бувають. Важко про-гнозувати на майбутнє, бо господарства не дуже охоче сьогодні здають зерно дер-жаві. Але будемо робити все, щоб сільські трудівники, які виробляють м'ясо, зерно, мо-локо, не залишилися без про-дуктів.

Хліб, печиво, тістечка, то-рти у нас печуться постійно, і навіть за новими рецепта-ми. Ажте тепер за дозволом не треба їхати до Москви чи Києва.

— Це, мабуть, і народні рецепти?

— Так, адже наш край ко-лись славився і фірмовими ковбасами, і копченнями, і на-віть горілкою.

— Не боїтеся конкуренції з боку дядьків і тіток, які та-ку смачну женуть?

— Ви знаєте, коли трохи-ли обладнання горілчаних заводів, нам вдалося зберег-ти кілька ліній. Ось там і на-лагоджуємо випуск наших фі-рмових міцних напоїв. «Про-скурівську» настійку понуш-туйте. Думаю, й інші поділь-ські сорти будуть.

— Вікторе Івановичу,

## Знак біди

### ВИНЕН СТІЛОЧНИК?

Як уже повідомлялося, трагедія сталася в суботу 29 серпня о 15-й годині 03 хви-лини на перегоні Мар'янівка — Кононівка. Південно-Захід-ної залізниці. Зазнав ката-строфи пасажирський поїзд № 222 Львів — Луганськ. На швидкості 99 кілометрів на годину тепловоз, поштовий і перший вагон третього ялсу (в якому їхало понад 200 па-сажирів) відірвалися від со-става і промчали півтора кі-лометри. Вісім вагонів, що слідували за ними, пішли під укіс і перекинулися, три — зійшли з рейон. Загинуло п'ять чоловіків, госпіталізова-но в лікарню райцентру Дра-бів близько 30 пасажирів. Решті подано медичну допо-могу на залізничній станції Шевченкове. Оперативно працювали технічні, право-охоронні, медичні служби двох областей — Черкаської і Київської. Пізно вночі на місце катастрофи прибули мі-

ністр транспорту України Орест Клімпуш, заступник міністра внутрішніх справ Веніамін Барташевський, поча-ла працювати державна мо-лісія. Вирішено сплатити сі-м'ям загиблих для організа-ції похорон по 25 тисяч кар-бованців.

Ян повідомив начальник поїзда, два роки тому цей же № 222 пішов під укіс на станції Гребінка, неподалін від місця нинішньої ката-строфи. Жертв тоді було наба-гато більше... Найстаршому із загиблих цієї суботи — 20 років...

Державна комісія з'ясує причини катастрофи. Попе-редня ж версія така: перед свйкопідсиною дільною полотна, яка не витримала навантаження і розпавлася, не було встановлено від-повідних знаків обмеження швидкості руху.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

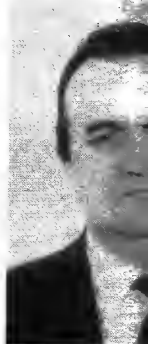
### ПОРУШЕНО КРИМІНАЛЬНУ СПРАВУ

Стали відомими підсумки урядової комісії, що працює на донецькій шахті імені Скочинського. На підсумко-вому засіданні за участю ке-рівників усіх ланок гірничо-го виробництва, робітників, представників громадських організацій усіх вугільних підприємств Донецька всту-пили перший віце-прем'єр-міністр України Костянтин Масин, експерти. Під час розслідування з'ясувало, що причиною аварії було пряме порушення правил з техніки безпеки. Напряму на елек-трокабель, який вийшов з з-

ладу, подали в той час, ко-ли лаву ще не було провіт-рено після винищення метану. У самій лаві в цю мить пере-бували люди. Результат — загибель 17 чоловіків, за ме-дичною допомогою звернуло-ся 64 чоловіки. Двоє з них перебувають у тяжкому ста-ні. Шахта, як і раніше, не працює.

На засіданні прозвучала заява, що за фактом аварії та загибелі людей порушено кримінальну справу.

Віктор ПАСІЧНИК.  
Донецьк.



вам, мабуть, чути розмови...

— Голодува-родючий землі-вий. Скажімо-ласті не вирощ-кількості ово-чів, кавунів, на столі у лю-ди споживспі-лися. За яку у-вази не лише-ється нам це-ють. Це — н-клопінт. Як, при-м'ятаю, коли-сени був у від-заготівлі це з-иас нині не-працюють на-ність, а й люд-льничини му-туть...

Михайло ВА-

ВОЛ-

Щось нозе-

КОЖН-

ПО МАЛЕНЬ-

У травні ць-

ну машину ти-

яної так дов-

рівний пром-

Миколаєва, по-

випускати не-

оредному

«Електротехні-

тво заводу ро-

ливе, щоб вар-

— так назва-

була доступні-

емстві плану-

випуск і дом-

шинников.

На знімку:

С. Карінов д-

раду».

Фото Борис-

Минолаїв.

Коротко

РЯТІВНИКИ

В асоціаціо-

єдналися ріш-

Великої Вітчиз-

тували євреїв,

стоє паціфіз-

нування нації,

теріально під-

що потерпаю-

жовної та між-

роженні. Асо-

створення Фо-

Сергій М.

Рівне.

ого чини-  
навши робо-  
ти

те, що а та-  
жана відва-  
жана. Хоча у  
про шалених  
жорна а Бо-  
вському мо-  
у на атес-  
перш за все  
якої проф-  
у Котаську  
а роботу бе-  
о те, що він  
діагностику  
Заступи-  
ні, серед  
вських брига-  
ми. І все од-  
ше...

ИШКУРА.

АЙТЕ

ЧЕННЯ

у українсь-  
ді відкрито  
ж Людям  
Громадяни  
в похоро-  
ж закінчили  
у "чесні",  
не "сич-  
ж "пожале-  
ж...  
ж Морозова  
ж (Гантери,  
ж де відкри-  
ж у галерею,  
ж альні анс-  
ж прикраша-  
ж ватних ко-  
ж музеїв  
ж реної краї-  
ж українсь-  
ж значачи

ж асистан-  
ж, клакше-  
ж війна по-  
ж його об'є-  
ж м пордин-  
ж прозова по-  
ж ідику —  
ж в чудовий  
ж ваку. Світ-  
ж і полон. А  
ж і тільки  
ж киби б не  
ж дозволити  
ж доверен-  
ж в її карти-  
ж, на вулі  
ж досліджу-  
ж, причиною  
ж жини за г-  
ж ошудстві!

ж ЯНИЦ.

# ГОЛОДУВАТИ НЕ ТІЛЬКИ ЛІКНІВЦІ

Актуальне інтер'ю

Той, хто подорожував Хмельниччиною, мабуть, звернувшись до будівельного райцентру, селі, міста, комбінату виробів, хлеба, овочів. Та й консервована продукція та вибір: маринади, олівки, компоти, джеми, вареники.

— У чому секрет? — запитав заступника голови Хмельницької обласної ради Віктора Бучковського.

— Ви хочете почути якийсь рецепт? Ного немає. Просто каші працівників швидко наквасили працівники з нових умовах. У нас тепер у кожному районі є свої котлики, малі, але цілі, а працівники швидко жеш голова правління обласної ради ніколи не шкодував грошей на нове обладнання. Треба — купуй. Але голодне, щоб не просто-важало. Останніми роками виробництва м'яса в Хмельницькій області зменшилися. Зайшли у магазини у Вінницьких, Деражних, Красків, Полонію, Дунаївці — вибір великий. В загальному товарибів обласні підприємства власної продукції ніки понад 50 від-сотків.

— Вікторе Івановичу, кожен п'ятий біля хлібних магазинів у Києві, аніж у нашій області, черг. Чому збираються на село, купують по п'ять-шість буханок хлеба. Кажуть, що в Київській та в найбільших до столиці останках кого в селі немає. Як у вас?

— Не буду хвалитися: на-

Знак біді —

## ВИНЕН СТРОЧНИК?

Як уже повідомлялося, трагедія сталася в суботу 29 серпня о 15.4 години 93 хвилин на пероні Мар'янівка — Ковалівка Південно-Західної залізниці. Завантажувачі пасажирського поїзда № 222 Львів — Луґанськ. На швидкості 99 кілометрів на годину тепловою, поштовий і перший вагон третього класу (в якому їхало понад 200 пасажирів) відірвалися від состава і промчали півтори кілометри. Всім вагонів, що слідували за ними, пішли під укіс і перевернулися, три — зішмирилися. Загинуло 12 осіб, поранено 120. Лікарів, госпіталізовано в лікарню райцентру Драбів близько 30 пасажирів. Різні пошкодження завдали пошкодженню на залізничній станції Шевченкове. Оперативно працювала технічна, правова, медична, робітничо-адміністративна служби довод області — Черкаської і Київської. Півножні на місце катастрофи прибули мі-

пунктні з хлібом нам по-ки що відносні звали. Окремі випадки, коли до магазину селі через кілька непродуктивних заходів, зокрема, звичайно, бувають. Важко про-годувати на майбутнє, бо господарства не дуже охоче згодують здохло зерно до-жжаві. Але будемо робити все, щоб збільшити трудовий, як виробляти м'ясо, зерно, мо-локо, не залишалися без про-дуктів.

Хліб, печиво, істечка, тор-ти у нас печуться постійно, і навіть за новими рецепта-ми. Ажте тепер за дозволом не треба їхати до Москви чи Києва.

— Це, мабуть, і народні рецепти?

— Так, адже наш край ко-лиш славився і фірмовими кобасами і котлетками, і на-віль горілкою.

— Не боятися інфляції? За боду давання і грошей, як таку саму купівельну.

— Ви знаєте, коли трохи-ли обслуговувати горічанина, замість, нем відносні збере-ти кілька ліній. Ось там на-лагоджують випуск наших фірмових м'ясних напів, «Про-скурівська» настільки попу-лярна. Думаю, я інші подіб-ніські сторі будуть.

— Вікторе Івановичу,



Віктор Іванович

нам, мабуть, теж доведеться тути розмовити про голодну з-мут... Голодувати не наші родичі змії тільки ліній-вай. Скажімо, в нашій об-ласті не вирощують у великій кількості овочів, деяких фру-ктів, наприклад, апельсинів, на столі у людей Працівни-ків споживають потурбува-лися. За яку ціну (маю на увазі не лише гроші) діста-ються лам це — люди не зна-ють. Це — наш постійний клопіт. Я, прикро, не пам'ятаю, коли влітку або осе-ни був у відпустці, бо для загрозливі до золота пора. У нас ніки не тільки заводи працюють на повку потуж-ності, а в люди Ні, на Хмель-ниччині не голодують.

Михайло ВАСИЛАШКО, Олександр ВОЛОДИМИРІВ.

## Щось нозеньке КОЖИМУ — ПО МАЛЕНЬКІЙ «ОТРАДІ»



У травні цього року паль-ну машинку типу «Малютка», про необхідність випуску якої так довго говорили керівники промислових гігантів Мінвопаса, почали серйозно упускати на невеликому підприємстві «Електротехнік». Керівни-ком заводу робить все можли-ве, щоб вартість «Отради» — так назвали машину — була доступною. На плідні-сметі планують розпочати випуск домашніх електро-швінок.

На знімку: складальник Б. Казеєв демонструє «Отраду».

Фото Борис РИБАКОВА. Миколай.

## Коротко

### РЯТІВНИКИ ОБ'ЄДИНАЛИСЯ

В асоціацію мікрослард об-'єдналися підприємці, які роки Великої Вітчизняної війни ра-тували євреїв. Асоціація об-стоєть цимчасно, мирне спів-працювання між моральною і матеріально підприємцю, що потягують від міждер-жавної та міжнародної вер-сій Асоціації євреїв, які створили Фонду мікрослард.

Сергій МЕЛЬНИЧУК. Рівне.

# ОФІЦІЙНА ТАБЛИЦЯ

ТИРАЖ ВИПРАЩА РЕЧОВОЇ ЛОТЕРЕЇ П'ЯТОГО ВИПУСКУ НА СОРОЧИНСЬКОМУ ЗІМЛЯКУ 1992 РОКУ ТИРАЖ ВИПРАЩА ВІДБІВСЯ СЕРІЯ В С. В. СОРОЧИНЦІ МІРГОРОДСЬКОГО РАЙОНУ ПОДІЛІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

П'ятий випуск речової лотереї не Сорочинському злімляку має і розрід, у вимоз розіграно 748 речових витратів, у тому числі 343-968 М, 118 номерів, 18 лінійок «Ціна», 17 лінійок «Тайфу», 118 номерів «Тристан», 118 номерів з хут горічниць-будильників «Вітас» та 18 лінійок настінних «Маяк», 118 номерів. Витрати проведені на розрід лотерей, вони складаються з 236 чисел. Відомості про тити номери серій і номери лотерейних білетів:

№№ Серія	№№ білетів	Назва речового витрату	Витрати, речового витрату (в грн)
00011	020	Пилосос «Тайфу»	4000
00058	082	Пилосос «Тайфу»	113
00087	001-118	Годинник настінний «Маяк»	2900
00101	002	Пилосос «Цілоно»	4000
00114	072	Пилосос «Тайфу»	4000
00115	076	Пилосос «Тайфу»	4000
00189	020	Пилосос «Тайфу»	4000
00192	008	Пилосос «Цілоно»	2900
00216	002	Годинник настінний «Маяк»	4000
00233	062	Пилосос «Тайфу»	4000
00239	082	Пилосос «Цілоно»	2900
00297	045	Пилосос «Цілоно»	2900
00315	043	Пилосос «Цілоно»	2900
00315	001-118	Пилосос «Цілоно»	2900
00323	068	Пилосос «Тайфу»	4000
00349	089	Пилосос «Цілоно»	2900
00349	089	Пилосос «Цілоно»	2900
00661	111	Пилосос «Тайфу»	4000
00706	071	Пилосос «Цілоно»	2900
00775	012	Пилосос «Цілоно»	2900
00811	074	Пилосос «Тайфу»	4000
00881	026	Пилосос «Цілоно»	2900
00883	099	Пилосос «Цілоно»	2900
00911	072	Пилосос «Тайфу»	4000
00931	070	Пилосос «Тайфу»	4000
01024	091	Пилосос «Цілоно»	4000
01063	062	Пилосос «Тайфу»	4000
01364	108	Пилосос «Тайфу»	4000
01368	003	Пилосос «Цілоно»	2900
01376	033	Пилосос «Цілоно»	2900
01423	096	Пилосос «Тайфу»	4000
01445	012	Пилосос «Цілоно»	2900
01513	067	Пилосос «Цілоно»	2900
01516	001-118	Годинник настінний «Вітас»	223
01519	001-118	Годинник настінний «Маяк»	119
01614	001-118	Автомобіль «Запорожець» 343-968 М	132500
01702	001-118	Радіоприймач «Тристан»	489
01740	076	Автомобіль «Запорожець» 343-968 М	132500
01771	006	Пилосос «Цілоно»	400
01903	082	Пилосос «Тайфу»	4000
01985	086	Пилосос «Цілоно»	2900
01987	021	Пилосос «Тайфу»	4000

Лінійка в білій білеті з номером «001-118» — це означає, що не всі 118 номерів білетів цієї серії вилучили одразу витратів, це таблиця з офіційним документом, за яким проводяться розрід лотерей.

Порядок отримання витратів: 1. Виплата лотерейних витратів, на який випав речовий витрат, може, за власним бажанням, одержати вартість витрату готівкою в івсі Мінгородській райспівтоваристві.

2. Виплата речових витратів за лотерейними білетами проводиться торговельними організаціями Мінгородської райспівтоваристві.

3. Автомобіль видаються через автоматами обласного підприємства «Полтавськесервіс» за гарантійними листами Мінгородської райспівтоваристві.

4. У разі витрату, коли ціна товару перевищує ціну, вказану в білеті, білету перевищує суму компенсується власником витрату. Якщо ціна на товар менше вказаної в умовках, тоді власникові витрату задовольняється доплата на недостатню різницю.

5. Лотерейні білети, які вилучили, можна пред'являти для оплати до 2 жовтня 1992 року включно. Після цього строку лотерейні білети втрачають силу і до оплати не приймаються.

Голова комісії щодо проведення тиражу витратів, перший заступник голови державної адміністрації у Мінгородському районі

П. О. КАНДІВА

— М. І. ЗУБ



## ПОРУШЕНО КРИМІНАЛЬНУ СПРАВУ

Стали відомими підсудимі урядової комісії, що працює над дослідженням шхати Імени Сковороди. На підсудимому засіданні за участю керівників усіх ланок gerichtного виробництва, робітничо-адміністративної служби представників громадських підприємств усіх вузьких підприємств Південної області, виконавчої служби Мінської, експерти. Під час розслідування з'ясувало, що причиною аварії було порушення правил з техніки безпеки. Напряму на електрокабель, який анішов, з

ладу, подали в той час, коли ладу ще не було провіт-рено після вибуху метану. У самій лаві в що між пере-бували люди. Результат — загинув 17 чоловік, за медичною допомогою звернуло-ся 64 чоловік. Двоє з них перебувають у тяжкому ста-ні. Шхата, як і раніше, не працює.

На засіданні прозвучала заява, що за фактом аварії та загинув людей порушено кримінальну справу.

Віктор ПАСТІЧНИК. Доноцк.

# НЕП БУДУЄТЬСЯ Спроба ані НА КОМПРОМІСАХ

### Спроба аналізу



Тися небувалих в історії людства витрати на війну вичерпали українську економіку. Добром жителям України у 70–80-х роках дала тільки Росія, внаслідок чого в Україні, Росії, Білорусії, на камінь важа про прорахунків розслідування, і хоча в 80-х роках існував певний баланс між українською, з одного боку, і Радянським Союзом і Росією — з другого, — був певний дефіцит українського продукту за рахунок виробництва сировини та сировини для сировини продукту на душу населення України була дефіцитна.

Якщо додати сюди ще й екологічну кризу, то фантастично-виномісний розвиток України зайшов у безвихідь. Мавля відносно розвинуті сільсько господарство на могло аминити на краща становища в народному господарстві. На Заході відставили Україну від Росії порівнювали із азасиними між Північчю і Півдням і світовій економії.

Правду ж про цей стак і перспективу всіляко приховувалк від українського народу. Все робилося для того, щоб приспяти Україну в локі самозадоволенняї, кайвкості і задурмакнення. Обговорувати справжній стак енокомікні Українкі, її відіріваність і відчуженість від інтересів народу України зворожалося,

Крипа скресла в січні 1990-го, коли в «Літературній Україні» був опублікований проєкт Програми народного Руху України, де не тільки стверджувалася колоніально-залежний, антйнаціональний характер командної союзової економіки, а й проголошувалося, що лише економічна самостійність, повер-

нення Центром багатств українського народу може відкрити йому перспективу нормального розвитку.

А ще раніше, влітку 1989 року, тодішній голова Держплану УРСР В. Фонін в газеті «Радянська Україна» заявив про свою прихильність до звільнення економіки від пут союзного монополізму, за економічною самостійністю України. На першому з'їзді Руху восени 1989 року у програмі 1 резолюції «Про економічну самостійність Української РСР» вперше було стверджено, що дальший розвиток економіки України — це «послідовний рух до регулювання конкурентного ринку, де б поєднувалися сили ринку й переважність економічних ме-

тоді регулювання».

З цього часу на регулювання аконіомічних відносин в Україні впливають, з одного боку, комуністський режим, з іншого — війна, які поступово змешувалися в єдиний народогосподарський комплекс, імперський єдності, комуністичний ідеологічний комплекс, який наводив можливість говорити про єдині міцні інтереси українського народу. Вже тоді у висловлюванні В. Фоїна можна було вловити, що комуністський режим і війна мали сенс як інтеграції і монолітизації відтворення в Україні свого власного народогосподарського комплексу, української командної економіки, української держави і республіканства. І згодом навіть атаку на промисл. приватну власність на засоби вироб-

3 Іншого бону, Народна Рада в парламенті з самого початку почала відстоювати ідею створення української незалежної державної анонімної, нна б спонсувалася на засадах ринку.

ку, підприємств, приватні  
власності, власній грошові  
одиниці, фінансово-банківські

Відтоді й до сьогоднішнього дня відновлення унітарського державництва економічно відбувається через діалоги, конференції, зустрічі і непомітні між комуністично-консервативними силами, які об'єднують Україну лише автономію Росії та орієнтуються на унітарний «Союз», і силами, які створюють українську суверенну державу.

Перші сили всі свої наміри поліпшення українсько-економіки мислять у межах державної власності, адміністративного управління економікою. І лише завдяки змінам у суспільстві, під впливом опозиції вони стали реформістами в межах командно-адміністративної системи.

Після того, як у травні 1990 року союзнопартійні парламентські угруповання в Москві в період тимчасового потепління стосунків між М. Горбачовим і Б. Єльциним проголосили потребу пе-

реходу до ринку, та в резу-  
льтаті тиску, зокрема, прати-  
каментської компанії В. Пін-  
дичука, восени і у нас не  
було організано конференції  
переходу до ринку. І парла-  
мент вилігав за необхідні  
звертати до власної грошово-  
одиниці, фінансово-банківсь-  
кої системи тощо. Однак пе-  
реїшчії Центральною програмою  
переходу до ринку спричинили  
да поряд з іншими і охолод-  
ження уряду В. Фокіна до  
української концепції.

Уособленням такої позиції стала програма кадзвкчайкк заходів щодо стабілізації еко-

комісії України та виходу її з кризового стану, прийняття в першій половині 1997 року. Вона містить заходи, які передбачають існування як нормального командної економіки, так і ринкової. Програма — механічне послідовня вимог до наявних політичних сил. Але ці командної, ні ринкової частини не можна було реалізувати. Чому? Та хоча б тому, що в Україні не було незалежних державних виконавських структур.

І тільки з проголошенням незалежності України, з 1 грудня 1991 року прискорено почали формуватися органи української державності. Нині головне звинувачення, яке висувують проти уряду, що він не має ясного рядкового логічного програми економічних перетворень не надрукував часом гроші, а тому виявився беззахисним перед російською лібералізацією.

Щодо програм. Жодної ніх про тому співдіюшенні сил, ні є в Україні, анітати не можна. Рух, демократія, Майдан, це не програма, це єсть ступінь за програму «новорожені». Зрештою, рік тому ми принесли в апараті адміністрації, в апараті зом мудрості. Щоправда, набуло жоней, які б потягли нові цілі програми. Ядисті про зом, про зом, про зом, про зом, годі ж наважувати, що програму тагіндні, це розорідчання структури новорозарові, укріплення структури, значаю зрукувати що державу в державному стані, кинути народ у міжпереходувані в розриванні.

Програма В. Лаваного й «Міжвоє Україна» містять ще багато незрозумілого. Але с у ній чимало раціонального та прагматичного, проте це ще не програма реальної економічної політики України. Інших програм у нас не опубліковано.

Щодо грошей. Хто при здійсненні грошової реформи введе в обіг гроші 1992 року? Чи буде це грошове зривання, у відношенні на лібералізацію ціи у Росії найменшим злом було впровадження купона і лібералізація ціи у нас. Так і зловча українська грошова реформа.

Те, що ми свиткуємо річницю своєї незалежності, — заслуга украйських демократичних, національно-визвольних, партотарканих сил. Але сьогоднішні кошти компроміси між нопартиями і демократами і рухівцями важливі наданнями архаїчно-політичної культури. Українська держава для створення нових політичних структур, які на основі української державності розпочали творення злого економіки.

**Веніамін СІКОРА,**  
професор, доктор еконо-  
мічних наук.

### Селяський щоденник

## Фермерська толока

Молодий фермер з села  
Вікно Заставнівського району  
Миколе Фенюк потрапив не-  
давно в скрутну ситуацію. Піс-  
ля жнивництва на його зе-  
мельному наділі зашипило  
багато соломки, яку годиться  
вишиде зексплуатувати, оскі-  
льки касується негода. Яси-  
рч, сім'ю він оперативно ки-  
нає осяє з таким значимим  
обсягом робіт. І фермер вкрі-  
пів скликати толоку, в якій  
сто робили копів дідів і пре-  
дків.

На запрошення відгукнулися сусіди, близькі, знайомі, родичі. За неповний день на крам фермерського поля вирosl ваговкto скирта.

За участь у толоці півті ні  
хто на бере. Обходиться спра  
ва ситою вчерею й круто  
чаркою. Але фермар розсу  
див по-своєму — кожному за  
прошеному він анділив потрі  
ху запальної ячмінної соломи  
ти зернових відходів. Люди  
залишилися задоволенням, од  
же в кожного на присадиб  
ні зодиться домашня живність.

Зегелом перший рік самостійного господарювання був для фермера втішним — Микола Андрійович зібрав з кожного гектара понад сороси цукорнарія ячміню. Отжа, асисте-  
чнть збїжжя й для свєб, а дєр-  
шавї бєлє шє прєддєтє.

Траба врахувати, що фермерські обов'язки він виконував, так би мовити, а позаробочий час. Адже в чоловіка основне місце роботи — головна госпінська ферма, де він працює маханіком на трудомістких процесах.

Василь БАБУХ,  
власний кореспондент  
«Голосу Укрвіни».  
Черківська область

**Организация предлагает услуги.**

1. Подготовка документов для регистрации как участника внешнеэкономической деятельности.
  2. Поиск зарубежных партнеров для совместной деятельности.
  3. Ведение деловой переписки (выполучаю перевод) с зарубежными партнерами.
  4. Осуществление помощи в организации переговоров и заключении контрактов с зарубежными фирмами на прямые поставки: фруктов, овощей, рыбы, птицы, текстиля,皮革, швейных машин, кофе, автомобилей, судов на переработку мяса, овощей, молока и других товаров, по которым имеется более 2000 предложений зарубежных фирм.
  5. Представление интересов зарубежных фирм в организации ЧМТ. Уточнение и разъяснение поставок по постоянному образцу и в прообраз, товаров, в т. ч. за СКВ, а также закупки сырьевых материалов.
- Организация формирует банк данных поставщиков и покупателей пшена, бобовых, сахара, спирта, продуктов питания, электротоваров, аксессуаров, мебели, текстиля,皮革, швейных машин.
- Список литературы: 1. МЗД-74. 410-07-99.

Бортницьке ремонтно-транспортне підприємство здійснює міжнародні перевози заморожених, охолоджених продуктів і інших вантажів.

Наші реєвізити: м. Київ-88, вул. Промислова, 2.  
Тел.: 561-42-02; 561-41-99

**ГОЛЛАНДСКИЙ  
ДОМ «АМСТЕРДАМ»**

**Бизнес-шанс:** одежда  
*Second Hand.*  
Одежда в хорошем со-  
стоянии из Западной Ев-  
ропы

Цена 750 американских долларов за тонну со склада.

Одна тонна — это около 2000 единиц одежды.  
Минимальная партия 8 тонн.

Обращаться по адресу:  
Holland House, Herengracht, 158 1016—BN, Amsterdam, Holland

Telex: 1159S TESNA  
Fax: (31-20) 63-82-49.  
Просим писать на английском, или немецком языках.

## Шановні добродіі!

Ваші проблеми, що стосуються обробки листів, вирішить Івано-Франківський завод мезанінів пресів «Пресшав».

Завод об'єднаний заводу, а це преси мезанінів потужністю від 100 до 250 тонн, які закріплені змінюваним апаратурою. Формують, глибоку витяжку та згин деталі будь-якої конфігурації.

За вашим замовленням, шованів керівників підприємств, спеціалістів заводу «Пресшав» спроектують і виготовлять спеціальне обладнання та штампову оснастку для ваших деталей.

Ваші деталі виготовляють на автоматизованому лінійному автоматизованому комплексі для роботи із сталію та попо-  
сю.

На замовлення клієнтів завод за потреби планує анулювати заміну старого обладнання свого виробництва на нові машини.

Завод «Пресшав» успішно експлуатується в 25 країнах світу. Не підпадає йому і вас, шановні промисловці!

Якщо у вас фінансові труднощі, то завод продасть вам прес з кредитом.

Ваша адреса: місто Івано-Франківськ, вул. Юності, 23.  
Телефони 292232 «Діан», 292233 «Івано-Франківськ».

## Паркетні щити у художньому виконанні

Дизайн Вашого офісу, конференц-залу, дитячого садка буде відповідати світовим стандартам, якщо Ви використаете в оздоблювальному паркеті зі цінних твердих порід дерев Івано-Франківський лісокомбінат.

Відоможення зі складу комбінату програв 10 днів після оплати.

Наша адреса: 264000, м. Івано-Франківськ, вул. Шота Руставелі, 1. Тел. 2-42-37;  
Факс 2-49-47;  
Телеграф 292323 ЛЕС.





# ПРИСТРАСТІ НАВКОЛО «КЛЕЙНОДІВ УКРАЇНИ»

Філателісти України з нестерпним чеканням претендентів надрукувати «Клейноди України». Але Міністерство зв'язку чомусь їх не визнає. У той же час на спекулятивних ринках сусідніх країн ці надручки перепродають за асигні гроші. Складається таке враження, що все це робиться навмисно. Але чиє?

Андрій КОРНІЧ, філателіст з 55-річним стажем.

За роз'ясненнями ми звернулися до Лариси КЛИМЕНКО — начальниці Головного управління поштового зв'язку та розповсюдження преси. Міністерства зв'язку України.

— На початку нинішнього року, у зв'язку з підняттями цін, перед поштовою адміністрацією постала проблема нестачі марок великих номіналів. Тоді міністерство мало дозвіл Київського управління проби марок «Почта СРСР» надручки — зображення тризубів та нових цін. Такими «новими» марками й користувалися, поки не з'явилися українські марки.

— Клейноди — висококовий гаджет у колекції асигнів (папирі, бичуки, труби) і символи влади (булава та різноцільні в польських і українських гетьманів, козацькі отамани).

## БУДЬТЕ СЛОВНИКИ, І ДОВІДНИКИ

Для повного подолання мовного бар'єра між народами стали б у пригоді різноманітні довідники та українсько-іноземні словники. Я відкреслюю, саме такі, а не російською. Цікаво, чи з'являться ці надручки з виданнями цієї літератури.

Олександр ЯНЧЕНКО, Золочів, Львівська обл.

Задовольнити цікавість наших читачів, попросили Петра МАДАЧЕНКА, керівника сектора художньої та наочної літератури і видавництва Держнауккомітету України по пресі.

— Однозначно можна відповісти, що така література друкується. Наприклад, го-річ видання «Українська історія» — це величезна кількість однієї йменуваних термінологічних, філологіч-

них словників та довідкової літератури. Інша річ, що загальний тираж її — два мільйони одиниць тридцять тисяч загалом малих для України. Бо фактично, такі, як «Російсько-український гірничий словник», потрапляють лише на спеціальний аукціон. На поточний рік заплановано видрукувати п'ятнадцять найменувань довідкової літератури. І в першому кварталі його навіть важко відновити, чи побачити його світ через нестачу паперу. Нині ситуація у видавничих дідях дуже погіршилася. Па-пір починає з'являтися завдяки асигнованню прямих устоїв. Також подале надіє на вирішення проблеми повідомлення з Міністерства освіти, що воно фінансуватиме видання довідкової літератури. Стане зрозумілим, за-доля запланованих видань, і словників та довідників, які розробляються, немає підстав.

Що ж до «Клейнодів України», то ми здійснюємо переклад факту самої поведінки надручків. З'ясувалося, що не поінформували міністерство і не отримали там офіційного дозволу. Київський поштавторизований Українському товариству сприя-ню культурні надручки «Клейноди України». Але при їх виготовленні було грубо порушено умови угоди. Виконавець має отримати за баланс певну кількість марок малих номіналів «Почта СРСР», зробити надручки й за балансом і повернути нову продукцію за балансом, врахувавши бран-ціого зроблено не було. Крім того, при винесу було зроблено велику кількість бракованих надручків, які у філателістів цінуються дуже високо. Саме вони й частіша звичайних «Клейнодів...» потрапляли невдачливо каналами до спеціальних маркетів різних країн СНД. Зазначу, що у замовленому вигляді надручки не можна використовувати як знахідкову оплату. Це просто філателістична продукція. Але дуже низької якості. Враху-ючи всі ці обставини, Міністерство зв'язку й не визнає надручки «Клейноди України».

Звісно необхідні документи та підготування до передачі слідчим органам. Саме там і дають відповідь, кому все це було потрібно.

Росія має своїх Карякіна — Олександра Золотенка, Валентина Юдасина та інших. Про українських модельєрів чомусь нічого не чути. То чи а вони?

Олена КОВАЛЕНКО, Харків.

Мій співрозмовник Лідія АВДІЄВА — головний художник Київського будинку моделей.

Ви навіть не можете уявити, як прикро і боляче читати отакі запитання. Але в Україні досить модельєрів, антропи не гірших за того ж Зайцева. Приміром, у нашому Будинку моделей працює велика колекція і за відомостями самої Лідії, за творчої праці, лише ми могли б дати десять, п'ятнадцять українських дизайнерів, але... Сьогодні йснує Будинок, роботу модельєрів спрямовувати на створення колекцій для підприємств легкої промисловості. Саме там і за-

## ОДЯГАТИСЯ МОДНО І КРАСИВО

МРІЄ КОЖНА ЖІНКА

губилися наші особистості. А коли в модельєра виникає підомок зовнішній вигляд, він вступає на конкурс від власного імені, то завжди знаходиться людина, яка запитують: «Ти ж талановита! І самі ж відповідають: «Ти — колективна, ти — частина колективу, твій інтелект належить колективу». Але зможеш ти стати успішно працювати й творчо не загинути? Лише наші митці здатні роками творити чудові авторські речі та сподіваються, що настане час і вони прикрашатимуть не манекени, а людей. Я повторюю, запитання важкої читачки для нас дуже болюче.

— Лідія Василівно, то які потроші змін, щоб наші модельєри стали відомі ширшому загалу?

— Потрібно більше переспівувати роботи Будинку моделей. Якщо в людей є бажання одягатися модно і красиво, то за авторством одягу це неможливо. Мо-да, створена за журналами та проспектами, — це рі-

вень країн третього світу, а значить рівень міністерств інших країн. Ми обрали во-но привітальні до них. Отже, кожному модельєру треба мати хоча б невеличку бригаду, яка за короткий строк могла б повторити в кількох примірниках його авторську колекцію. Тоді люди зможуть придати з нею, що найбільше сподобається. До речі, саме за таким принципом побудована робота у Зайцева. Там і бу-де створено ім'я кожному дизайнові модельєру. А поки що їх краше знають за кордоном, аніж на батьківщині.

— В яких же країнах знає наших модельєрів?

— Протягом 25 років Ін-тський будинок моделей викладає з величезною колекцією в різні країни світу. Це Франція, Америка, Фінляндія, Польща та інші. Колекції мали величезний успіх, і їх залюбки купували.

— Кого конкретно ви можете назвати як найперших

артефактів на зв'язки українського Карякіна?

— Перш за все це Герц Мелен — наша збрива, наша гордість. Він має ситові статуети, «примірання» хоч як це парадоксально. Його моделі виставляють в єдиних примірниках і їх не повторюють. А що може бути гірше для творчої людини? Не може не згадати Віру Горюхову, Віру Григорівну, Ольгу Соловйову, Тамару Кривонозку, Наталю Самолюк, Терезу Масовську. У них свій зрідний неповторний стиль, і їх до снаги створити українську моду. Бо чому може існувати та бути відомою мода Франції, Америки, Японії і не існувати мода України?

Це чудово, що в Україні є талановиті модельєри. Будемо сподіватися, що незабаром наша мода посіде ті ж місце серед інших. А одоманити здобутий польсько-турецького туризму перетворити «примірання» на шик чарівних жінок. Кожна зможе з гордістю сказати, що її збрива від Авдєєвої чи Мелєна. І хоч цін на нього будуть високі, але бажання бути неповторною, модною і красивою — пона-де.

## ЗІРНИ БІД ВИДАННЯ

Чи видається в Україні спеціальний астрологічний журнал або газета?

Л. ПРИЙМАК.

Сейчас у нас немає спеціальної обласної. — Ні, — відповіли нам у Держнауккомітеті України по пресі. — Поки що та-кого немає, але заархівовано. Але деякі газети друкують невеликі астрологічні прогнози.

## СОБИ НА ШКОДУ

Щорозу а настільким весни нас примушують згадувати стрілки з денника вперед. Восени — назади. Неже так швидко не сходять організм людини? Шкідливо, чи дивачки не питають ікар, ті, хто зобов'язаний стоїти за стороною здоров'я? Лідія ГАВРИЛЕНКО, Харків.

Ось що відповіли на це запитання головний спеціаліст відділу науки Міністерства охорони здоров'я Василь МЕЛЕННИК:

— Питання для нас не нове, вже кілька років його вивчають спеціалісти вченої медичної ради нашого міністерства. Не перераховувати, хто входить до цієї складу, сформулювати, хто спеціалісти всіх профілів. І не просто спеціалісти, а медичні світила — професори, аспіранти, спеціалісти АН У-раїни. Вони довели: шорічний перехід на літній час має важливе не тільки соціальне, а й біологічне значення. Але й організм людини є внутрішній механізм підтримки добових ритмів життя. Вони виробля-

ся в ході еволюції і налягати собою систему тимчасової організації фізіологічних процесів. Зсушення часу на дні години вперед чи назад навіть у дорослих практично завжди викликає сирини порушення функціонального стану організму.

Ми рекомендували Національному Міністерству увагу на це, коли той прийняв нову постанову по перекладу на літній час. Не виключено, що саме з урахуванням висновків вченої медичної ради в Україні, преші, відмовилися від так званого десетичного часу. Ми рекомендували Національному Міністерству увагу на це, коли той прийняв нову постанову по перекладу на літній час. Не виключено, що саме з урахуванням висновків вченої медичної ради в Україні, преші, відмовилися від так званого десетичного часу. Ми рекомендували Національному Міністерству увагу на це, коли той прийняв нову постанову по перекладу на літній час. Не виключено, що саме з урахуванням висновків вченої медичної ради в Україні, преші, відмовилися від так званого десетичного часу.

Створили підготували Марія ДАВІДЕНКО і Тетяна КВІТ.



## Під землею важко. Та на землі не легше



Шахтарі не вірять у забобони. Але довіряють уже не одним поколінням перевіреному досвіду. Як високошкільно рідкі — ченці аварій. Проте лише Росія ірраціонально виводила свої забобони з поставаним ірраціональним лісу — аварій могло б бути менше (поступити б по дереву, щоб не надрізати). А так на місцевій шахті «Золота» запасів лишилося на кілька тижнів. Та й та деревина спільна з сусідами — шахтою «Радина» і земонаселена на свій страх і ризик.

Загальну романтику, збиття небажана професія усе ще вадить молодих, хоч, вступивши побутує міфу, лопатою грошей під замілює вже не гробити. У єдиному разі, у лавках цих двох шахт на околиці Первомайська. Середня платня за липень — в межах 10—12 тисяч.

По наївності та в чеканні іменитаріє до Закону про приватизацію жилих людей сподіватися хоча б на надрізи. Во жити на двадцяти неадекватних матрацх без дручностей п'яти чоловікам важкуватіше так само, як і багатодітній сім'ї у тримісних надрізах з бабусею на підселенні. А зліпту шістьом господарям потрібно миритися біли однієї гробни у надвірній кухні.

Однак «Радина», яка з 66-го року на знала реконструкції, будується наваж да що. Судини носі стеглися на 24-квартирний будинок. Незабаром і квартири профілю пойдуть у порожній коридорі, а ама начинити їх — справа господарів. Можливо, фінанси поправити нова ціна на вугілля? Та десь зазнала вона на угодишаних.

А на професійне свято попришанси «Радина» хіба що напруженою футбольною командою. Уроцистий день не відсуванн, страйком незалежних професійних гірників, трансформованні із добре знайомих у Первомайському напівпринцип страйковий. Хоча такий намір був, як був, до речі, і напружені дні незалежності.

Фото Юрія ХРОМУШІНА, а/о «Первомайськстудія».



## Експрес-інформація

## ПОРУШИЛИ ОБІЯННЯ,

дані в ході Лондонської конференції з міжсередньоземного співробітництва сторони в коаліції СЄОУ. Про це заявив С. Венс, співголова Комітету з мирного врегулювання, створеного від імені ООН і ЄС. Його чергове засідання відбудеться завтра у Женеві. Розглядатимуться рекомендації спеціального уполномоченого ООН у Югославії Мазоведанського. Він пропонує створити міжнародну комісію з розслідування воєнних злочинів у країні. Комітет польський прем'єр-міністр вважає неадекватним. Інституціоналізація ООН право на автономію і на доступ до торгівлі інтегруються. Усі три вітчизняні групи Мазоведанський зазначає у воєнних злочинах.

## МОРАТОРІЙ ДІЄ

Учора стало чинною угода про припинення збройної на чорногорсько-боснійської кордоні як всьому Нагірному Карабаху. Мораторій на бойові дії триватиме 60 днів. Як повідомляють представники Міністерства оборони Республіки Вірменія, утвореного перших 12 днів мораторію на кордоні між двома країнами припинено постріли. У прикордонних вірменських районах зберігається відносний спокій. Хоча доповні наслідки пункти Крайньої Східної області Вірменії обстрілюють з азербайджанських артилерій. Вірменські сторони відповіли їм самими.

За день до введення мораторію штурмові команди збройних сил Азербайджану бомбардували Степанакерт. За попередніми даними в результаті повітряної атаки загинув 16 поранено 120 чоловік.

Наразі, як інцидент зумиса прем'єр-міністра Вірменії Арутюнян заявляє, що найголовнішим завданням його уряду є розвиток оборонних структур, особливо в прикордонних з Азербайджаном районах.

## ЗНОВУ БЕЗВИХІДЬ

Запхнувши у глухий кути близькозасиді мирні переговори у Вашингтоні між Палестинською та Ізраїлем. Не розв'язавши запитання питаннями між Палестинською та Ізраїлем хочуть об'єктивні її функції до самої адміністративної, Палестинські аналізують надати роль реальної законодавчої влади.

## ПЕРЕМІР'Я ПЛАНУЮТЬ НА ЗАВТРА

Грузія повинна зробити все можливе для астеніації перемір'я в Абхазії до 3 вересня, заявив голова Держави Грузії Шеварднадзе. Він сказав, що реальне перемір'я може розпочатися після виведення військових військ з території Абхазії.

Договір щодо припинення збройної війни набрати чинності з понеділка. Проте між грузинськими військами і абхазськими сепаратистами тривають бої.

Завтра Багдяд Шеварднадзе відбуде до Москви, щоб обговорити шляхи розв'язання конфлікту в Абхазії в Президентов Росії Єльцину. У переговорах також візьме участь абхазський лідер Аришвілі.

## СПЕЦІАЛЬНУ ПОЛІЦІЮ ПРОТИ НЕОНАЦИСТІВ

Будь-який створити Федеральний уряд Німеччини для боротьби з бандитами на сході країни. Про це заявив голова МВС ФРН Зайтсер після публічного неонацистів на грунтовних для іммігрантів у Ростоку.

## БУЛО ПРО ЩО ГОВОРИТИ

Питання стабілізації обстановки в Молдові обговорюються на чотирьох зустрічах Президенти Молдови Сатуха та Росії Єльцина в Москві. На зустрічі фіксує також про нормалізацію двосторонніх російсько-молдовських відносин.

## ХТО НАСТУПНИЙ!

Державного прокурора області у вересні виступити агресивною проти Вілсесі країни побити відповідальність за те, що на мусульманських екстремістів. За даними дано до цього наслідок терористичних актів загинули ще двоє важливих урядовців.

## ТЯЖКИЙ ШЛЯХ ДО НАУКИ

Не довгий час переважно початок нового навчального року школярів, які задовольняють в зоні конфлікту на території Ботарського району в Бахаського району Таджикистану. Незавждишню на складну політичну ситуацію у всій навчальних закладах республіки почалися заняття.

## СОЛІДАРНІСТЬ З НАЦІЄЮ

«Я під у відстанку, якщо французькі автори проголосують проти Маастрихтської угоди. Про це заявив голова Комісії ЄС Жан Девор. Як відомо, референдум з цього питання відбудеться у Франції 29 вересня, а Девор є громадським діячем країни.

## ЗУСТРІЛИСЯ СУСІДИ

Міністр закордонних справ Болгарії Гінев розпочав триденний візит до Туреччини. Він обговорив з турецькими колегами особливі питання двосторонніх зв'язків і конфлікту у Югославії.

За повідомленнями інших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Не втрачайте моменту у спокійній життєвій перспективі, поза всяким сумнівом, співробітникам «Свободи» і «Вільної Європи» на початку милого місяця.

І не дивно, з прозісним об'єктивним роботою, а згодом і закрити ці радіостанції! Інституція Консулату в місті США з публічної дипломатії. Ця поважна установа, створена за рішенням конгресу, саме і займається контролем діяльності теле- і радіостанцій американського уряду. Так-от, голова комісії Том Королоско зазначив, що після закінчення «холодного війни» та знищення соціалістичного табору міжнародних радіомовлення вже не є першочерговим завданням публічної дипломатії США. За теперішніх політичних змін у світі, вважають члени комісії конгресу, програми «Свободи» та «Вільної Європи» все більше нагадують передачі типу «Холодного війни».

«Голосу Америки». Тому комісія, а в якій працюють люди прагматичні, як і усі аналогічні радіостанції, проти подовження в роботі, на яке йдуть гроші простих платників податків. Та й чималий грошовий витрата дозволить, відділяючи книжково-року на урядове теле- і радіомовлення, дві години радіостанції отримуватимуть по 200 мільйонів. Занепокоїла комісія закрити також телестанцію «ТБ-Марш», яка транслює передачі на Кубу. Вона казала не-

## ПОЧЕКАЄМО ДИПЛОМАТИ

## З життя «радіологістів»

ефективною і такою, що не виправдовує витрат.

Втім, турбуватися за своє майбутнє радіомовникам і дипломатам не слід. Після майже двохтисячного мовчання на їх захист виступив сам Президент Сполучених Штатів. У зв'язі, розповсюдженій прес-секретарем Білого дому, зазначається: Джордж Буш виконає всіх заходів для того, щоб американські радіо- і телеканали, які здійснюють мовлення на закордон, залишалися активними й діючими. А мовчанням і закриттям, що «ці голоси свободи й демократії покликані відіграти життєво важливу роль у світі». Там, де чередується демократія, наголошується в документі, американські теле- і радіопередачі повинні стати взірцем для розвитку

незалежних і демократичних засобів масової інформації.

Примітно, слова в американській адміністрації не розходяться з діями. Днями головним редактором радіостанції «Свобода», яка транслює програми 12 мовами народів колишнього Союзу, призначено професійного журналіста Нейла Клоуза. Він не тільки фахівець своєї справи, але й добре обізнаний з реальним як однієї шості частини суходолу. Во працював тут протиом чотирьох років як кореспондент газети «Вашингтон пост».

Виходить, шагувальники програм радіо «Свобода» і «Вільна Європа» на Україні, можуть бути спокійними? Так. Якщо на наступний термін американці обериуть Джорджа Буша Президентом США, за перемоги ж Білла Клінтона питання про закриття знову може поставитися. Неодразу після демократії виступає за різке скорочення непродуктивних федеральних програм. Чи потраплять на нього демократії, достатньо під це формулювання, з'ясується невдовзі — після листопадових виборів.

Ігор ГРУШКО.

## ДОПОМОГТИ ЗАДЛЯ СПІЛЬНОЇ ВИГОДИ Гортаючи зарубіжну пресу.

## FOREIGN AFFAIRS

Після століть колоніальної вимовності України, нарешті, справляється вплив на справи світу. Хоча Захід відіграв іншу роль у статусі, вона швидко прогресує як енергія і важлива ділова особа у визначенні рамок пострадянської Європи. Зростає позиція в Росії щодо тристоронньої політики Єльцина, спрямованої на демократизацію змін, економіку, реформу та вихід з імперії, є доводом проти того, щоб робити Росію центральним фактором пострадянської політики. Заходу, України заслуговує на уважніше вивчення як потенційний миростійкість в Східній Європі.

Українська держава прагне дістати схвалення промислових держав, щоб сприяти відходу в Росію такійно ядерної зброї та зобов'язання щодо нерозповсюдження. І все ж Президент Буш розробив програму, яка передбачає спеціальну допомогу Росії в стабілі-

зації її валюти, а для української грошової одиниці такої програми нема. Так само квота капіталу Міжнародного валютного фонду для Росії майже на 60 відсотків більша на душу населення, ніж для України. Навіть наголошує на подальшій допомозі Росії проголошує допомогу працює не на користь України, а на користь Росії. Там, де чередується демократія, наголошується в документі, американські теле- і радіопередачі повинні стати взірцем для розвитку

За часом стабільна й демократична Україна, позаякма з демократичною Європою, могла б діяти як провідник демократичних ідей на Схід. Якщо Росії судилося стати жертвою відродження імперіалізму, то Україна могла б стати банальною альтернативою. У зв'язі з тим, щоб зробити її менш залежною від імпорту нафти, в той же час не робити її менш залежною від імпорту нафти. Такий пакет допомоги має бути розроблений для забезпечення рівності з рівнями допомоги і позиками.

«Фортін ефферс» (США).

## ІНФОРМАЦІЯ ДОРОЖЧАС

Ціни на періодичні видання в Туркменістані стали піднятися. Варієт, номера будьякої газети уразовілялися до двох карбованців, тоді як до цього вони коштували 10 копійок.

Це пов'язано із зростанням витрат на випуск і розповсюдження періодичних видань, на жаль, друкарство віднакинула уряду Туркме-

ністану А. Чернезов. Оскільки паперу на цей тиждень ходило на 18 до 20 тисяч карбованців, у три-чотири рази зросли друкарські витрати, послуги зняти. Далі, так само, що і в інших країнах, соборність одного номера газети «Туркменська істра», запланована, становить 3 карбованці 45 копійок. І якщо дотримати уряду на ви-

## Фотофакт

Завантажено з інтернету

## ПРЕМІЯ — ЗІРЦІ

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету

Завантажено з інтернету



**ТОВАРН**  
Сьогодні  
які ставлять  
інців у міс  
тому, вони  
блем. Це і  
ців, надання  
сами, оскільки

2 вересня 1992 року. № 166 (416)



тет. За даними Кубанського окривдділу народної освіти, в 1925 році тут налічувалося 900000 жителів, які розмовляли українською мовою. Було 150 українських шкіл. Входили українські газети «Чорноморець» та «Кубанський край». Цей процес на Кубані згориювся на початку 30-х років. Українські школи та культурно-просвітницькі заклади ліквідували. В тайгові концтабори вислали півтори тисячі вчителів. Назви українських станиць були змінені, а українське селянство Кубані спіткав голодомор. Тож за офіційною статистикою, у Краснодарському краї тепер 3,3 відсотка українців, у Ставропольському — 2,4 відсотка до всього населення краю. До того ж у 1925 році до Кубанської губернії передали із складу України Темрюкський та Єйський повіти.

Як і на Слобожанщині, сьогодні для українців Кубані немає нічого українського. Самогукки дють кечиселені українськї організації: Чорноморськя козача рада (Новоросійськ), товариство українськї культури «Кубань» (Краснодар), Товариство українськї мови імені Т. Шевченка у станції Староміський та Український культурний центр (Сочі). Ці українськї товариства потребують значної допомоги, в першу чергу фінансової, оскільки місцева влада не підтримує їх, а вплив на населення Кубані залишається за найвищою проросійською козацькою організацією регіону — Кубанською козацькою радою.

**Зелений Клин.** Згідно з теперішнім адміністративним поділом — це Приморський і Хабаровський краї, Сахалінська

## Проблема

Татарська	32822
Тувинська	2208
Удмуртська	14167
Чечено-Інгушська	12637
Якутська	77114
<b>Автономні області</b>	
Адигейська	13755
Єврейська	15921
Хакаська	1323
<b>Автономні округи</b>	
Коряцький	289
Ненецький	3728
Таймирський	4816
Усть-Ординський Бурятський	22555
Ханти-Мансійський	148317
Чукотський	27600
Евекійський	13033
Ямало-Ненецький	85022
<b>Краї</b>	
Алтайський	76738
Краснодарський	195883
Красноярський	118763
Приморський	185091
Ставропольський	69189
Хабаровський	112586
<b>Області</b>	
Амурська	70759
Архангел	53428
Астраханська	18714

0,9	
0,7	
0,9	
1,0	
7,0	
3,2	
7,4	
2,3	
7,2	
6,9	
8,6	
1,7	
11,6	
16,8	
5,3	
17,2	
2,7	
3,9	
3,3	
8,2	
2,4	
6,2	
6,7	
3,4	
1,9	

внесків — являю ке вистаєає для активної діял  
значити, що не завжди українці збираються  
ної організації, як це є, наприклад, у Москві,  
но існують товариства «Славутичі» і «Об'єднан  
Москви або у Воркуті (товариства «Славутичі»  
Але домікує все ж тенденція до «об'єднання  
рення горизонтальних та вертикальних струк  
що полегшує зв'язок товариств як одне з один  
району. Так, у травні цього року в Москві  
ковичі з'їзд українців Росії, який створив є  
цію українських товариств — «Об'єднання  
і планується провести в нинішньому році регі  
нувальні з'їзди українських товариств Сибіру  
го краю, Республіки Комі та Тюменської облас

Слід також зауважити, що на початку діяльності в основному вели культурно-освітніми. Свогодене життя змушує їх спрямувати зусилля в першу чергу соціальних та політичних, постають перед українцями Роді. Тож є поті деякі українські культурні товариства або це жіночими представництв України. Вони наїмні з проблемами українських громад і могли реагувати на всі запити громадян України, як у тому чи іншому регіоні. Це доцільно ще й то, що витрати на утримання таких представництв мінімальні. А надалі ці представництва могли б у консульства Міністерства закордонних справ. Багато товариств звертаються до різних держав та громадських організацій України з про

# УКРАЇНЦІ В РОСІЇ

та Амурська області. Ці райони масово заселялися з середини та кінця XIX століття — з Одеси до Владивостока морем, а пізніше через Сибір залізницею до Хабаровська. Самі за себе промовляють такі назви населених пунктів, як Знамянка, Рокитне, Веселий Кут, Кам'янець-Подільський та інші.

Лютнева революція 1917 року дала поштовх розвитку національної культури ка Далекому Сході. Виходили чотири українські газети, працювали українські школи, місцеві українські органи влади. Це була «держжава в державі». Після встановлення у 1922 році влади більшовиків почалися масові арешти серед українського керівництва краю. В 1924 році у Чнгі відбувся судовий процес над українцями, що прагнули створити незалежну державність на Далекому Сході.

нули створити свою державність на Далекому Сході.

Нині в цьому регіоні діє кілька українських культурно-освітніх товариств, робота яких не знаходить підтримки у місцевій владі. Найбільш діяльне серед них – Товариство української культури у Владивостоці. В травні нинішнього року з його ініціативи тут вперше за шістьдесят років провели Дні української культури. Тепер у регіоні проживає понад 185 тисяч осіб, які називають себе українцями (8,2 відсотка від загальної кількості жителів краю). Місцеві українські активісти гостро ставлять питання про відкриття у Владивостоці представництва України.

Серед інших регіонів, де відсоток українців до загальної кількості населення є значним, відносять також Республіку Кімі (8,3 відсотка) та Тюменську область (8,4). До Республіки Кімі з України вивозили «розкуркулених» селян та політ'язнів. Там працює кілька українських товариств (у містах Сиктивкарі, Ухті, Воркуті). Ці товариства гостро ставлять питання щодо повернення для подальшого проживання в Україні колишніх політ'язнів. 600 тисяч промисловиків Тюменської області з України добувають подовину всієї нафти цього регіону. В містах Тюмекі, Сургуті, Новому Уренгої почали діяти українські осередки, які домагаються створення у цій області представництва Української держави для вирішення актуальних проблем, що виникають. Назваки товариства планують створити Об'єднання українців Тюменської області для координації спільних дій для забезпечення своїх соціальних та національних прав як у регіоні, так і в Україні. Протягом цього року представники українських громад регіону мали прямі контакти з урядом України і в майбутньому сподіваються безпосередньо впливати на виконання урядом Росії та області зобов'язань щодо постачання нафтопродуктів в Україну. Невідрегульованим пошк, що залишається здійснення вахтового методу роботи працівників з України в Тюменській області.

## ЧИСЕЛЬНІСТЬ УКРАЇНЦІВ

Чисельність українців в адміністративно-територіальних районах Російської Федерації, за даними перепису населення 1989 року, є такою:

Українців	У % до всього
-----------	---------------

Автономні республіки	чоловік	населення
Башкирська	74990	1,9
Бурятська	22868	2,2
Набардно-Балкарська	12826	1,7
Чалгинська	4069	1,3
Карельська	28242	3,6
Комі	104170	8,3
Північно-Осетинська	10088	1,6

Белгородська	75145	5,4
Брянська	27122	1,8
Володимирська	21844	1,3
Волгоградська	78931	3,0
Вологодська	19134	1,4
Воронежська	122622	5,0
Івановська	15335	1,2
Іркутська	97045	3,4
Калінінградська	62750	7,2
Калужська	30191	2,8
Камчатська	43014	9,1
Немеровська	65245	2,0
Кіровська	18885	1,1
Костромська	9723	1,2
Куйбишевська	81720	2,5
Курганська	14041	1,3
Курська	227228	1,7
м. С.-П. бург	150982	3,0
Ленінградська	49182	3,0
Липецька	14983	1,2
Магаданська	85772	15,4
м. Москв	252670	2,8
Московська	185359	2,8
Мурманська	105079	9,0
Нижегородська	33344	0,9
Новгородська	14435	1,9
Новосібірська	51027	1,8
Омська	104830	4,9
Оренбургська	102017	4,7
Орловська	11512	1,3
Пензенська	14942	1,0
Пермська	45711	1,5
Псковська	1535	1,8
Ростовська	178803	0,2
Рязанська	15542	4,1
Саратовська	101832	3,8
Сахалінська	46216	6,5
Свердловська	82215	1,7
Смоленська	21789	1,9
Тамбовська	13688	1,0
Тверська	28941	1,7
Томська	25799	2,6
Тульська	36264	1,8
Тіменська	260203	8,4
Ульяновська	17710	1,3
Челябінська	109615	3,0
Читинська	38208	2,8
Ярославська	18477	1,2

## ТОВАРИСТВА, ЗЕМЛЯЦТВА

Сьогодні в Польді де близько сорока українських товариств, які ставлять за мету відновити національну культуру українців у місцях їх проживання. Товариства створені різного роду, вони мають ще багато організаційних недоробок і проблем. Це і залучення до роботи більшої кількості українців, надання приписи, забезпечення ортогонакою та фінансами, оскільки основного джерела надходжень членських

ПРКУТСЬК — товариство «Кілект»; ЯКУТСЬК — сільськогосподарсько-політичне земляцтво; селище українське товариство «Струмок»; НЕРЮНГ — товариство української мови «Кобзар»; АИХАЛ — земляцтво; селище УДАЧНИЙ — Українське товариство «Спасиб»; ДАЛЬНИЙ — Приморського краю — татальний клін; ВЛАДИВОСТОК — Товариство української культури; САХАЛІН — товариство «Київська»; СЫКА ОБЛАСТЬ — Українське земляцтво.

Кількість товариств на території Росії збільшилася внаслідок близький поштовх цьому процесу дав Конгрес у Владивостоці в січні у Києві. Майже вся територія Камчатка та Чукотки) сьогодні охоплена діяльність товариств. Вони, як зазначалося вище, планують регіональні об'єднання товариств або громад для координації діяльності як між ними та з Україною, так і між товариствами та органами влади Росії.

## ВЕКТОРИ ПОШУКУ

Проблеми, які порушують сьогодні українці, схожі між собою. Звичайно, насамперед це приманя громадянства України. Невідпрацьований механізм призводить до того, що українці, за угодом в Тюменській та Магаданській областях в Республіці Саха, згідно із Законом «Про Україну» повинні негайно повернутися. Інакше їм не продовжать термін проживання, а дія ускладнюється ще й через відсутність України. Це ще раз підтверджує необхідність, яким з товариств функцій представництва або рокої мережі консульства Української держави пактного проживання українців у Росії. Та Новоуренгойське українське товариство вже взяти на утримання та представництво у Тасті. Українців у цих регіонах іпокоють та на за ними жила, що заброньовано в Україні обміну грошей. Надзвичайно дорогим є перевезення в Україну. Можливо, треба визначити мадан Росії та України, що бажано повернути з тим, щоб Російська і Українська держави відшкодували вартість перевезення речей від'їжджають на постійне місце проживання.

Як одну з основних слід виділити проблему України. На території Росії ведуться в основному американські та американська радіотрансляції. Із-за цього у своїх виходах на території Росії на систематичності. Перед телерадіокомпанією «Росія» поставити питання щодо виділення її жовтостей для трансляції Російської редакції радіо, що створюється при Держтелерадіокомісії Росії.

Колішній «Союздрук», що перейшов у під Російської Федерації, через нестачу коштів і дій з Міністерством зв'язку. України не надси- нкам української преси.

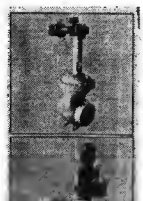
Єдиний на сьогодні «канал» одержання й

життя в Україні — телекомпанія «Останні спотворює події, що відбуваються в нашій державі, що телекомпанія, що була власністю колишнього Союзу, використовувати у визначенні безпосередньо Української державою. Тим самим в Україні мають незрозуміло більше одержувати телетрансляцію з Росії.





**Івано-Франківський арматурний завод пропонує**  
широкий асортимент трубопроводної за-  
порної арматури з вуглецевої сталі:



засушки клинної умовним проходом  
300, 400, 500, 600, 800 мм, робочим  
тиском до 2,5 МПа для води, пари,  
нафти і нафтопродуктів;



завори дисківі поворотні умовним  
проходом 200, 250, 300, 400, 500,  
600, 800 мм, робочим тиском до 2,5  
МПа для гарячої води і пари;



завори дисківі поворотні умовним  
проходом 400, 600, 800, 1000, 1200  
мм, робочим тиском 1,0 МПа для во-  
ди та вуглецевої середовища;

клапани зворотні умовним проходом  
200, 300, 400, 600, 800, 1000 мм,  
робочим тиском до 4,0 МПа для во-  
ди, пари та вуглецевої середовища;

клапани герметичні вентиляційні  
умовним проходом 200, 300, 400,  
600, 800, 1000, 1200 мм, робочим  
тиском до 0,005 МПа.

Ціна за прайс-курсом.  
Звертатися на адресу: 284014, м. Івано-Франківськ, вул.  
Дружби, 229, телефонів 292125 РАДУГА.  
тел. 3-00-35 (заст. директора).  
2-54-61 (заст. відділу збуту).  
2-99-46 (відділ збуту).



### До васи орендари, підприємці, колективні та державні підприємства!

У Києві 17—19 вересня 1992  
року Спілка орендари і під-  
приємці України проводить  
2-й з'їзд орендари і підпри-  
ємців України та доповідний  
смінар з питань правового  
забезпечення дії Закону Украї-  
ни «Про оренду майна держ-  
авних підприємств і організа-  
цій та державної програми  
приватизації».

Учасники забезпечуються ін-  
формативними матеріалами, нот-  
ом, обідом.

Доєднати по тел.: 291-55-03,  
290-53-46, 294-61-14.

### До васи головних інженерів і керівників інструментальних підрозділів

#### П А Н О В Е Ш

Львівський інструментальний  
завод пропонує для РЕАЛІЗА-  
ЦІЇ:

1. Фрезні чвер'ячні М 1,25-4-М8.
2. Фрезні дисківі зуборізні  
М1-М 4,5.
3. Плешки праві і ліві М6,  
М8, М10, М14.
4. Мітки машинно-ручні  
М8, М12, М14, М18.
5. Мітки трубні Є 1/8; Є 1/4;  
Є 1/2.
6. Мітки конічні К1/2;  
К3/4.

З метою збуту своєї продук-  
ції і створення регіональних  
представництв запрошуємо до  
співпраці МП, комерційні ор-  
ганізації, дилерів, брокерів, то-  
рговельні фірми (дзвонити:  
52-32-85).

### ЧЕКАЄМО НА ВАШІ ЗАМОВЛЕННЯ І ПРОПОЗИЦІЇ

Наша адреса: 290064, м.  
Львів, вул. Замарстинівська,  
170.

Телефонів [0322] 23-44-60  
телефакс 52-34-24,  
тел. 52-34-64 — збут,  
59-98-25 — виробничий відділ.

### Производственное объединение «Полнграфист»

Окажем вам помощь в изготовлении необходимых товаров:  
— альбомы для фотографий, открыток, марок, монет, рисо-  
ваний и черчения;  
— блокноты настольные и карманные для записей, заметок,  
зачислений, фирменные;  
— альбомные книжки для записи адресов, номеров телефо-  
нов;  
— записные книжки с различными информационными мате-  
риалами;  
— тетради общие и книги учета;  
— папки для бумаг;  
— буклеты парфюмерно-косметичные.  
Наша издательная и творческая группа могут вам организовать свою ра-  
боту, сэкономить время, запомнить необходимые сведения, приде-  
лать фирменные необходимые книжки.  
Поставка товаров может быть осуществлена на контракт-  
ной основе или на складе объединения.  
Специите заказать нужные товары!  
Цены ниже действующих в торговой сети. Оплата осуще-  
вляется в любой форме. Возможен бартер.  
Наш адрес: Украина, 252601, ГСП, г. Киев-601, ул. Воровско-  
го, 35.  
Телефоны: 216-03-48, 216-98-42.  
Факс: 216-83-61.  
Телеграммы 132016 «Альбом».

### СПІЛКА ПИСЬМЕННИКІВ УКРАЇНИ, ДЕРЖТЕЛЕРАДІОМОВА КОМПАНІЯ УКРАЇНИ, ГАЗЕТИ «МОЛОДІСТЬ УКРАЇНИ», «СІЛЬСЬКІ ВІСТІ», «ГОЛОС УКРАЇНИ», «ЖУРНАЛИ «ВУС» ТА «ПЕРЦІН» запрошують усіх 11, 12, 13 вересня до палацу «Україна» на ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ГУМУРУ ТА САТИРИ

У програмі секції:  
Конкурс найкращих міністрів гумору,  
конкурс сатиричних газет та журналів,  
виставки картин, керматур,  
продаж виробів народних промислів,  
святковий фестивалі народних танців.

ПОЧАТОК О 12-й ГОДИНІ. ВХІД ВІЛЬНИЙ.

ГОСТІ ФЕСТИВАЛЮ:  
А. Паламаренко, М. Неандицький, В. Сиденко, О. Черногуз,  
Є. Дулар, П. Глазовий, А. Кудал, Л. Зібор, гурт «Вечорин-  
ці».

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СПОНСОР — МП «ОРТЕКС».

Спонсор секції:  
«Воскресіння», Київська універсальна біржа, АТ «Жолум»,  
бурс, «Українбанк», «Мінотриджинг-Україна», страхове то-  
варство «Росток», банк «Аваль».

А МП «Урожай» розповсюджує високоякісного червю  
кальфорнійського гібрида «Віолюмус».  
Контакт. тел. в Києві: [044] 272-39-20 з 18 до 21 час.

### КОРПОРАЦІЯ «ЦЕНТРОЛИТ» ПРОПОНУЄ

До уваги всіх зацікавлених осіб!  
Сумська промислово-торгівельна корпорація «Центроліт»  
має можливість продати на взаємновигідній основі:  
колієві трактори виробництва ЮМЗ;  
заворохератори на базі автомобіля ГАЗ-53.  
Звертатися за адресою: 244030, м. Суми, вул. Брєжнєва, 1.  
Телефон для довідки: 24-51-67.  
Сумська промислово-торгівельна корпорація «Центроліт».  
Корпорація «Центроліт» має замовлення і пропозиції!  
Сумська промислово-торгівельна корпорація «Центроліт».  
Сумський конструкторський підприємства «АРС» АТ  
«Союзреклама».

### ФІРМА «ЕФЕКТ» ЗДІЙСНЮЄ ІМПОРТ

за бартером теплоізоляційного обладнання виробництва ЧСФР  
і результату в Україні за заробоків;  
устаткування для виробництва будматеріалів;  
харчоваробничі лінії;  
сільськогосподарську техніку тощо.  
Зв'язки надіслати на адресу: 290033, м. Львів, вул. Володар-  
ська Бальмонта, 34.  
Довідки: тел. (факс 0322) 63-15-88.  
Підписання договору — після обробки зважених (термін  
10 днів) і узгодження ціни.  
Тим, хто має власний експортний потенціал, надається пре-  
в'яга. Можливі імпорти лісів, медичних препаратів і техні-  
ки, спеціалізовані.

Агентство «ІРА».

### Запоріжське мале підприємство фірми «Супер-Агро»

виготовляє і розповсюджує:  
Посадковий матеріал: «Посадки кущів» і «Посадки  
Каблуну для жовтої обшивки вулиць фасонами № 3 і № 7, а та-  
ж саме по образцям замовника.  
Набойки для каблунів на сплав цинку металов (ЦОМ-  
4-1, незастосовний).  
Витупи металічні для каблунів.  
Приймаємо предвартельні письмові заявки на поставку продукції.  
Поставку готової продукції здійснюється по найвищому і  
безпечному курсу.  
Реалізація виготовленої продукції частими ліццями  
можливою при наявності належного платіжника.  
Зв'язки направити по адресу: 330057, г. Запоріжжя, вул.  
40 лет Советской Украины, 30-А.  
Телефон для справок [8-0612] 33-12-68.

### ВИНИМАНО організацій і підприємств, испытывающих потребность в хлопчатобумажных тканях!

### ПРЕДПРИЯТИЕ ТЕЛЕСКАЯ ФІРМА «ЛОБО»

заклучити договір на по-  
стоянную поставку тка-  
ней:  
— сорочка упаковоч-  
ная,  
— тик матрацный.  
Готовы рассмотреть  
Ваши потребности в дру-  
гих видах тканей.

Адрес: 312510, Харь-  
ковская область, г. Вол-  
чанск, абонентный  
ящик № 5.

### Руководителям и предпринимателям!

— Обнаружить витковые замыкания и обрывы в обмотках  
электрических машин и аппаратов;  
— найти пазы с короткозамкнутыми витками в обмотках  
сторонних, роторов и якорей электрических машин;  
— проверить правильность соединения обмоток электри-  
ческих машин по схеме, а также маркировку выводных кон-  
цов фазных обмоток электрических машин  
САМЫМ ЭФФЕКТИВНЫМ СПОСОБОМ ПОМОЖЕТ  
ЗЛЕКТРОННЫЙ АППАРАТ ЕЛ-15!  
Чувствительность обнаружения — один короткозамкнутый виток  
на каждые 2000 витков обмотки контрольных катушек;  
Гарантия — 2,5 года.  
Многолетний опыт, компетентность специалистов и прогрес-  
сивное производство — гарантия надежности и долговеч-  
ности нашей продукции!  
ПИСЬМИТЕ, ЗВОНИТЕ, ПРИЕЗЖАЙТЕ!  
Наш адрес: 340003, г. Донецк, 3. ул. Розенкова, 6, Элек-  
тромашиностроительный завод.  
Контактные телефоны: [0622] — 95-12-38, 95-40-71.  
Телефакс 115857 Magnet,  
Факс [0622] — 95-22-74.



КОНДИЦИОНЕР —  
ПРОХЛАДА ДОМА И НА  
РАБОТЕ.  
— бордюр, соевоств, здо-  
ровье в любую жару,  
— все лето хорошее на-  
строение,  
— высокая производи-  
тельность труда.  
ТОРОПИТЕСЬ!

Единственный производи-  
тель бытовых кондиционеров  
в Украине — фирма «АИДА  
ЛТД» формирует портфель  
заказов на IV квартал 1992 го-  
да и на 1993 год на конди-  
ционеры холодопроизводи-  
тельностью от 1800 до 2900 ккал/  
час;  
— универсальные кухонные  
машин;  
— миксеры;  
— пищевые процессоры.  
Наш адрес: 370114, г. Одес-  
са, пр. Ленинский, 58км, 53.  
Звоните по телефонам:  
[0482] 44-40-91, 45-02-77.  
Телефакс: [0482] 45-02-08.



